

TABLE.1 (238). **BILANS FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW¹ W 2008 R.**
FINANCIAL BALANCE OF ENTERPRISES¹ IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – stan w dniu 1 I as of 1 I b – stan w dniu 31 XII as of 31 XII	Suma bilansowa <i>Balancing total</i>	Aktywa – – w tym majątek <i>Assets – – of which</i>		Pasywa – w tym <i>Liabilities – of which</i>			
		trwały <i>fixed</i>	obro- towy ² <i>turn- over ²</i>	kapitał (fundusz własny) <i>capital (own fund)</i>	zobowiązania <i>dues</i>		fundusze spe- cialne <i>special funds</i>
					długo- termino- we <i>long- term</i>	krótko- termino- we <i>short- term</i>	
w mln zł in mln zł							
OGÓŁEM a	45026,6	24160,8	20505,7	24158,1	3910,1	14963,1	248,4
TOTAL b	55393,6	29966,5	24990,9	28222,4	5181,9	18929,7	283,2
sektor publiczny a	4534,7	3465,3	1039,8	2676,2	620,1	737,2	21,8
public sector b	7329,4	5111,5	2193,5	4397,1	697,3	1046,4	25,1
sektor prywatny a	40491,9	20695,5	19465,9	21481,9	3290,0	14225,9	226,6
private sector b	48064,2	24855,0	22797,4	23825,3	4484,6	17883,3	258,1
w tym: of which:							
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo a	854,6	470,2	379,8	549,8	115,0	164,2	4,5
Agriculture, hunting and forestry b	960,3	556,6	397,6	611,1	155,3	161,2	5,2
Przemysł a	25296,4	13996,4	11162,1	13901,0	1987,4	8164,1	130,0
Industry b	32859,3	18686,6	14000,1	16741,4	2815,3	11048,6	152,2
w tym przetwórstwo prze- mysłowe a	22502,9	11706,7	10667,7	12094,5	1576,5	7819,8	121,3
of which manufacturing b	29365,0	15799,4	13399,1	14691,9	2389,8	10559,5	139,5
Budownictwo a	2297,6	693,4	1509,3	977,6	200,7	914,3	11,3
Construction b	2718,3	925,8	1681,8	1336,2	259,7	907,4	12,9
Handel i naprawy ^Δ a	8521,1	2372,6	6091,7	3182,9	517,5	4682,9	35,1
Trade and repair ^Δ b	10291,8	3031,2	7196,4	3745,2	742,7	5641,9	42,1
Hotele i restauracje a	135,8	101,5	32,9	71,2	28,7	21,7	2,4
Hotels and restaurants b	155,7	107,6	46,8	88,0	26,8	26,6	2,7
Transport, gospodarka magazy- nowa i łączność a	713,3	438,3	261,2	378,6	83,2	211,9	4,6
Transport, storage and communi- cation b	923,3	543,4	364,9	519,0	111,6	233,3	5,0
Pośrednictwo finansowe a	19,2	5,3	13,5	12,5	2,6	3,8	0,1
Financial intermediation b	30,4	17,2	12,0	17,5	2,9	7,6	0,3
Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ a	6121,9	5265,5	812,3	4532,4	789,3	623,0	54,0
Real estate, renting and business activities b	6238,7	5193,2	987,8	4516,1	858,2	700,8	55,6
Edukacja a	9,7	6,2	3,5	6,3	0,5	2,9	0,1
Education b	9,3	6,6	2,7	5,9	0,8	2,6	0,1
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna a	799,2	629,9	164,7	396,9	139,0	129,2	4,3
Other community, social and personal service activities b	888,1	675,0	208,7	457,6	151,5	141,8	5,0

¹ Prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, z wyłączeniem banków, instytucji ubezpieczeniowych, domów (biur) maklerskich, szkół wyższych, samodzielnych zakładów opieki zdrowotnej i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie. ² Bez rozliczeń międzyokresowych.

¹ Keeping accounting ledgers, where the number of employed persons exceeds 9 persons, excluding banks, insurance institutions, brokerage institutions, tertiary education institutions, independent health care institutions and private farms in agriculture. ² Excluding inter-period settlements of accounts.